

# fra TERRA e STELLE

III ed.

1-07/14-08 2026

*Compagnie*  
**SEMI VOLANTI**

**Rassegna  
di Teatro itinerante**  
*Borghi Antichi, Sapori  
e Sogni terrestri*

# Tra TERRA e STELLE

"Tra TERRA e STELLE", è la rassegna di Teatro itinerante che con i suoi Artisti e 'luciole' vi accompagnerà in un 'sogno terrestre' allegro e poetico, tra le stelle e gli antichi borghi immersi nella Natura della nostra Terra.

Ogni spettacolo 'site specific' è un'esperienza unica: le storie, i corpi e le voci degli Artisti, tra le strade di pietra, le fonti antiche, i sagrati delle chiese e i sentieri inghiaati, mettono in scena un Teatro vero, vivo, coinvolgente.

Tra Terra e stelle 2026: un cartellone di ben 16 spettacoli in 14 Comuni tra Pisa e Lucca, da Volterra, ai Comuni della Garfagnana, da Riparbella a Chianni che simbolicamente rappresenta la cordata dei Comuni che hanno aderito a questa speciale Rassegna di Teatro itinerante del Territorio.

Il cartellone è ricchissimo di spettacoli, tout public, a ingresso gratuito, con Compagnie teatrali provenienti da tutta Italia che metteranno in scena un Teatro di poesia, comicità, impegno civile, graffiante ironia e soprattutto l'entusiasmo spumeggiante che accompagnerà il pubblico in un fantastico viaggio nell'immaginario... per condividere domande e sogni, per stare bene, insieme!

Uno spazio importante è quello dedicato alla formazione: Teatro per bambini/e, giovani e adulti e Fotografia. Workshop e Laboratori intensivi pensati come spazi per imparare divertendosi.

"Tra terra e stelle" è anche cultura del territorio e gusto!! Prima degli spettacoli avrete la possibilità di accedere a molti Musei aperti per l'occasione e a iniziative speciali a cura delle Associazioni che ci delizieranno anche con cene e apericene gustosissime, in spazi all'aperto, per godere della frescura estiva.

Consegliamo al pubblico di prendere visione dei dettagli di ogni evento (punto di ritrovo, eventi collaterali, prenotazioni cene, apericene) sui canali social della Compagnia Semi Volanti e sul sito [www.compagniasemivolanti.it](http://www.compagniasemivolanti.it) L'ingresso agli spettacoli è gratuito. Inizio spettacoli h 21:30

## Rassegna di Teatro itinerante Borghi Antichi, Sapori e Sogni terrestri

Degustazioni di prodotti tipici  
Workshop  
Eventi collaterali

Progetto a cura della  
Compagnia Semi Volanti

Direzione artistica **Eva Malacarne**  
Regia tecnica **Semi Volanti**

Foto di scena **Giacomo Saviozzi** e  
Circolo Fotografico Ci.F.A.L. Lavaiano (PI)  
Social media editor **Rita Dal Canto**  
Grafica **Semi Volanti**  
Traduzione testi **Giovanni Botta**

info e prenotazioni  
[www.compagniasemivolanti.it](http://www.compagniasemivolanti.it)  
Cell 3203839434  
Email [semivolanti@gmail.com](mailto:semivolanti@gmail.com)



## "Tra Terra e Stelle" grazie a

La Compagnia Semi Volanti ringrazia tutti/e coloro che con il loro impegno ed entusiasmo e soprattutto la condivisione del 'Sogno terrestre' hanno contribuito alla realizzazione della III edizione di TRA TERRA E STELLE:

**Artisti/e, Tecnici, Volontari/e**, dei Semi Volanti che partecipando in gran numero, con positività ed energia, costituiscono l'anima stessa del progetto.

Le Compagnie teatrali che mettono in scena i loro spettacoli: Compagnia Teatrale Bertolt Brecht Formia, Chille della Bilancia Firenze, I Girasogni Lamporecchio, Geometria delle Nuvole Cecina, Circoforum Bari, WOW Lecco, gli Artisti Francesco Bianchi e Francesco Baldi.

**Ringraziamo tutte le Associazioni del territorio**, che realizzano gli eventi collaterali e ne riportiamo qui con orgoglio e gratitudine i nomi:

Associazione Progetto Treggiaia 2.0; Associazione 28 Agosto Sant'Ermo; Associazione Le Fontoni Usigliano di Lari; Associazione ricreativa culturale il Mattone, La Rotta Pontedera; Circolo Arci Torrite (Castelnuovo di Garfagnana LU); Circolo fotografico Ci.F.A.L. Lavaiano; ASD atletica Torrite; Circolo Arci Belvedere Santo Pietro Belvedere; Pro loco Chianni; Pro loco Crespina-Lorenzana; Pro loco Riparbella; Associazione musicale Gioacchino Rossini Pieve Fosciana; Comitato Sant'Anna Pieve Fosciana; Associazione Comitato La Rocca; Pro loco Fosciandora; Comitato paesano La Villa; Circolo Fotocine????; Associazione Polis Sillico; Molazzana????, Circolo ARCI San Giusto Volterra; Associazione Mondo Nuovo, Volterra.

Grazie a "Dall'Angela" per il supporto alla rassegna.....

Grazie al Comune di Chianni in primis per il suo impegno nel coordinamento e il suo ruolo di rappresentanza della cordata dei Comuni di "Tra Terra e Stelle" che insieme, sostengono il progetto e rendono visitabili in modo straordinario spazi culturali, oltre che concedere luoghi preziosi per realizzare gli spettacoli:

Castelnuovo di Gargagnana (LU)-Torrite; Capannoli (PI)- Santo Pietro Belvedere; Calcinai (PI); Casciana Terme Lari (PI)- Casciana Alta, Sant'Ermo, Usigliano; Chianni (PI); Montopoli in Val d'Arno; Pontedera- La Rotta; Treggiaia; Riparbella (PI); Borgo a Mozzano (LU); Molazzana (LU); Fosciandora (LU); Pieve Fosciana (LU); Volterra (PI)  
**Grazie ai sostenitori** di "Tra Terra e Stelle":

Camera di Commercio Toscana Nord Ovest; Terre di Pisa; The Lands of Giacomo Puccini; Regione Toscana; Toscana Energia; Unicoop Firenze; Sezione soci Coop Valdera; Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca; Fondazione Cassa di Risparmio di Volterra; GAL Montagna Appennino

Compagnia Semi Volanti

# Eva e Petra

Teatro

Compagnia I Girasogni PI

di Gianni Loy

con Fabrizio Passerotti

Regia Giulia D'Agostino

Disegni Francesco Del Casino,

Regia tecnica Gianni Capecci

Eva e Petra erano là, quando i soldati fecero fuoco sui minatori in rivolta a Buggerru, una Domenica di Settembre del 1904.

Eva, Petra e le bambine del paese giocano e accompagnano il pubblico in un tempo passato; intanto l'attore Fabrizio Passerotti ci conduce in questo viaggio delicato e vero, parlandoci di adulti e di bambini, di ingiustizia e di lotta, di sguardi sempre puntati verso l'alto e, soprattutto della forza resiliente dell'amicizia.



**Mercoledì 1 Luglio h.21:30**  
**Montopoli Val d'Arno (Pi)**

# L'ULTIMA CASA DI ROSA

Teatro

Di Sandro Fracasso

Regia di Sandro Fracasso

Con Francesco Baldi

Regia Tecnica Giacomo Saviozzi

**La solitudine: la fabbrica dal lunedì al sabato, la caffettiera da uno, le parole non scambiate. Il lavoro, il riposo, il lavoro. La domenica vuota di tutto.**

**Durante il boom industriale del nostro paese, la storia piccola e surreale di Ivo, il lavoro come operaio, che ha una tradizione e un orgoglio, macchie sulla pelle e sui vestiti, perchè a quello si è plasmata un'identità da quando un operaio è un operaio. Ma una notte arriva per IVO l'amore... Rosa!**

**Giovedì 2 Luglio h.21:30**

**Calcinaia - PI**

*Giardino del Museo della Ceramica L. Coccapani*

**Museo Civico Palazzo Guicciardini** aperto dalle h 18:00

H 19:30 **Merenda serale Dall'Angela** con prodotti biologici selezionati.

Info e prenotazioni 333 5822377

**Museo della Ceramica L. Coccapani** aperto al pubblico dalle h 18:00

H 19:30 **Merenda serale Dall'Angela** con prodotti biologici selezionati.

info e prenotazioni 333 5822377

# IN ONDA

Compagnia Semi Volanti

Teatro

con

Aurora D'Anniballe  
Chiara Andrea Cioli  
Eva Malacarne  
Giovanni Ballarotti  
Matteo Melani  
Silvia Vanni

*Drammaturgia e regia*

**Eva Malacarne**

Testo ispirato a "Le Beatrici"  
di Stefano Benni

*Regia tecnica*

**Giacomo Saviozzi e Rita Dal Canto**



## Venerdì 3 Luglio h.21:30

Treggiaia, Pontedera - PI

La televisione e i personaggi grotteschi che la popolano: l'imprenditrice rampante, la maga guida, il musicista fallito, il presentatore represso, le vallette facce di gomma e tra tutti la poetica e rivoluzionaria Guendalina... che nonostante tutto continua a lottare e immaginare. Una commedia brillante, di una comicità travolgente e attuale.

H 19:30 **Apericena a cura di Associazione Progetto Treggiaia 2.0**

info e prenotazioni 335 6720808

# BUGIA

## Workshop di formazione teatrale

condotto da Francesco Bianchi

Ci sono bugie che non servono a nascondere ma a cercare e che aprono storie e da lì iniziare.

Il laboratorio bugia è un invito a giocare tra il vero e inventato, a sperimentare il racconto, il corpo e la voce, senza la preoccupazione di dire la verità, ma con il desiderio di raccontarla in un altro modo.

Perché molto spesso, per dire qualcosa di vero, serve il coraggio di inventare.

## Lunedì 6 Luglio h.18:00 - 23:00

"Lo spazio dei semi" Ponsacco - Pisa



**Prenotazione obbligatoria**, contributo di euro 25,00 comprensivo di apericena vegetariano e iscrizione a socia/o della Compagnia Semi Volanti.

Per i soci Compagnia Semi Volanti e Soci Coop il contributo è di euro 10,00 comprensivo di apericena vegetariano.



# Ritornerei Bambina

Teatro

Compagnia Chille della Bilanza FI  
di Antonio Coccia

Regia di Antonio Coccia  
con Carlo Celotti e Antonio Coccia

Regia tecnica Francesco Lascialfari

Melina, giovane donna trans. Poco lontano, Carmine, giovane uomo. Attraverso il canto, la melodia e la parola viva, i due rievocano i ricordi di un passato che li ha visti insieme, fianco a fianco. Ma ambigua è l'entità del loro rapporto, piena di conflitti, rimorsi, vergogna. Il loro è un inno alla vita, all'esigenza di essere un qualcosa all'interno del mondo che vivono.

Il testo nasce da un episodio di transfobia in un ospedale napoletano.

Spettacolo vincitore del bando  
"Spacciamo culture interdette 2024"

**Giovedì 9 Luglio** h.21:30  
Riparbella - PI



# Ritornerei Bambina

Teatro

Compagnia Chille della Bilanza FI  
di Antonio Coccia

Regia di Antonio Coccia  
con Carlo Celotti e Antonio Coccia

Regia tecnica Francesco Lascialfari

Melina, giovane donna trans. Poco lontano, Carmine, giovane uomo. Attraverso il canto, la melodia e la parola viva, i due rievocano i ricordi di un passato che li ha visti insieme, fianco a fianco. Ma ambigua è l'entità del loro rapporto, piena di conflitti, rimorsi, vergogna. Il loro è un inno alla vita, all'esigenza di essere un qualcosa all'interno del mondo che vivono.

Il testo nasce da un episodio di transfobia in un ospedale napoletano.

Spettacolo vincitore del bando  
"Spacciamo culture interdette 2024"

**Venerdì 10 Luglio** h.21:30  
Sant'Ermo,  
Casciana Terme - PI

H 19:30 **Merenda serale Dall'Angela** con prodotti biologici selezionati.  
Info e prenotazioni 333 5822377

Apericena a cura di **Associazione 28 Agosto**  
Info e prenotazioni 320 0138618

# Sabato 11 Luglio

Riparbella - PI

## QUESTIONE DI SGUARDI Workshop Fotografico

Dalle ore 08,00 fino alle ore 16,00 con la guida del fotografo professionista **Giacomo Saviozzi**.

Alla ricerca di "nuovi" sguardi su luoghi e persone che ci circondano. Il workshop è un'opportunità di formazione, conoscenza e divertimento per esperti della fotografia e non, per scoprire la bellezza e la poesia dei luoghi della Rassegna. Una selezione delle fotografie frutto del workshop sarà pubblicata sui social e sul sito della Compagnia Semi Volanti.

Programma:

**h 8,00** presso la piazzetta della Palestra, presentazione del Workshop e del borgo di Riparbella

**h 9:00/12:00** Shooting fotografico per le vie del paese

**h 12:30** Pranzo con cestino oppure libero

**h 14:30 /16:00** Post-produzione e analisi del materiale fotografico presso Palestra Comunale

Workshop in concomitanza con l'evento **RIPAWINE2026**

Prenotazione obbligatoria, contributo di euro 25,00 comprensivo di cestino /pranzo realizzato da Pro Loco Riparbella. Ingresso gratuito per i soci Compagnia Semi Volanti e Soci Coop (il cestino/pranzo è facoltativo, al costo di euro 15,00).

Info e prenotazioni **377 9416512**



# FLIT

Compagnia Semi Volanti

Teatro

Testo di **Eva Malacarne**  
ispirato alle drammaturgie di Stefano Benni

Regia  
**Eva Malacarne**

Regia tecnica  
**Gianni Capecci**

Musiche originali di **Annibale Destrì**

con  
**Alessia Simoncini**  
**Angela Puccioni**  
**Chiara Andrea Cioli**  
**Giorgia Mangiaracina**  
**Giovanni Botta**  
**Lavinia Ciabattini**  
**Matteo Melani**  
**Michael Di Puorto**  
**Niccolò Manca**  
**Sara Ciappi**  
**Stefania Branchetti**



**Domenica 12 Luglio h.21:30**  
**Santo Pietro Belvedere, Capannoli - PI**

FLIT, uno spettacolo coinvolgente, scoppiettante, sorprendente, che graffia e parla senza filtri, portando in scena il punto di vista degli insetti sulla visione umano centrica della nostra società: api, ragni, zanzare, scarafaggi, farfalle e grilli raccontano l'umanità dal loro punto di vista, portandoci nel loro piccolo mondo in un viaggio ricco di colore, musica, situazioni esilaranti e tragicomiche.

All'improvviso però: FLIT!!

H 19:30 **Merenda serale Dall'Angela** con prodotti biologici selezionati.  
**Info e prenotazioni 333 5822377**

Il Circolo Arci Belvedere vi aspetta con aperitivi, bevande e tanta allegria!

# ANATOMIA DELL'INVISIBILE E CORPO DRAMMATICO

Workshop di Formazione Teatrale  
mimo Grammelot e figure animate  
condotto da Renato Curci Compagnia Circoforum BA

**Martedì 14 Luglio h 18:00/23:00**

“Lo Spazio dei Semi”

C.so Matteotti 37 - Ponsacco - PI

Un laboratorio intensivo per studenti, attori e curiosi del teatro.

Il punto di partenza è il corpo umano con la sua inesauribile capacità espressiva: ogni postura, ogni gesto, ogni parte di noi può diventare il seme di un personaggio, con la sua anima, la sua storia, la sua presenza scenica, con una caratteristica unica: l'integrazione del Grammelot.

Il corso si articola tra esercizi di mimo e pantomima, la creazione dei Personaggi, l'associazione tra corpo e oggetti come fonte creativa.

Studio delle dinamiche emotive e della relazione tra il mimo, il pubblico e il personaggio che prende vita. Storie Senza Parole.

Prenotazione obbligatoria, contributo di euro 25,00 comprensivo di apericena vegetariano e iscrizione a socio/o della Compagnia Semi Volanti.

Per i soci Compagnia Semi Volanti e Soci Coop il contributo è di euro 10,00 comprensivo di apericena vegetariano.

Info e prenotazioni 320 3839434

# Morsi d'anguria

Compagnia Circoforum Teatro di figura e mimo

di e con

**Renato Curci**

Regia Tecnica

**Gianni Capecci**

**Mercoledì 15 Luglio h. 21:30**

Usigliano di Lari - Casciana Terme Lari - PI

Lo spettacolo di Teatro di figura, pantomima e clown, è frutto di uno studio decennale nel mondo del clown e delle arti sceniche.

La performance è fatta a “morsi” di numeri comico-poetici ed è come frutta. Si sviluppa attraverso un originale percorso teatrale e visuale fuori dai canoni classici, ricco di suoni vocali in una sottile tensione morale, unita alla voglia di stupire, con un'unica finalità: emozionare e trasmettere gioia di vivere al pubblico.

Evento in concomitanza con **Festa paesana Usiglianese**

Cena a cura dell'Associazione Le Fontoni

Info e prenotazioni 339 1202894



Testo e regia Eva Malacarne  
Musiche originali Gianni Capecchi  
Regia tecnica  
Gianni Capecchi  
con la partecipazione  
dell'Associazione musicale  
Giacchino Rossini

con  
**Angela Puccioni**  
**Chiara Andrea Cioli**  
**Eva Malacarne**  
**Giovanni Botta**  
**Lavinia Ciabattini**  
**Matteo Melani**  
**Silvia Vanni**  
**Stefania Branchetti**

C'è aria di festa al matrimonio del ricco imprenditore Lupinelli ed Elena Novak. Vladimiro, l'improbabile cerimoniere, cerca di allestire un matrimonio perfetto, senza aver fatto i conti con invitati molto particolari e imprevedibili, oltre che ospiti inattesi...  
Uno spettacolo tragicomico e coinvolgente, che entra tra le vie del paese con la comicità del paradosso.

# Matrimonio perfettamente organizzato

Compagnia Semi Volanti Teatro

**Domenica 19 Luglio h 21:30**  
Pieve Fosciana - LU

Apericena a cura del **Comitato Sant'Anna**

Info e prenotazioni **Annarita 334 3834651 e Marzia 339 3512563**

Nelle sei storie di Corde Rosa, si intrecciano le vite di alcune pioniere dell'alpinismo, con quelle delle levatrici che in montagna affrontavano sentieri impervi per far nascere i bambini e con quelle delle Portatrici delle Dolomiti, che trasportavano al fronte della prima guerra mondiale, provviste e munizioni, fino ad arrivare ad oggi con la storia di Nives Meroi e il suo rapporto magico con le vette.

Un continuo gioco tra Teatro e Musica che produce un effetto suggestivo, capace di creare nel pubblico la sensazione di essere parte integrante dello spettacolo.

# Corde Rosa

TRAME DI DONNE IN VETTA Teatro

Compagnia Wow - LC

Spettacolo di

Elena Lo Muzio  
Ancilla Oggioni  
Francesca Arrigoni  
Nadir Giori

regia tecnica  
Giacomo Saviozzi

**Giovedì 23 Luglio h 21:30**  
Rocca, Borgo a Mozzano - LU

Evento all'interno della **Rassegna "Borgo è Bellezza"**  
Museo del patrimonio culturale **"Rocca/Ricordi"** a la Rocca aperto al pubblico

Apericena a cura dell'**Associazione Comitato La Rocca**  
Info e prenotazioni **340 2415387**



# Voci

Teatro  
Compagnia Semi Volanti

Testo di Eva Malacarne  
ispirato al romanzo "La Chimera"  
di Sebastiano Vassalli

Regia ed effetti sonori  
Eva Malacarne

Regia tecnica di Giacomo Saviozzi

con  
**Aurora D'Anniballe**  
**Lavinia Ciabattini**  
**Matteo Melani**

**Venerdì 24 Luglio h.21:30**  
**La Villa, Fosciandora - LU**

Nella notte tra il 16 e il 17 gennaio 1590, inizia la storia di Antonia, nelle terre del Novarese, tra i monasteri, i soldati spagnoli, i risaioli, il Paradiso e l'Inferno... le voci tessono storie che di bocca in bocca diventano verità, una verità più forte della realtà, tanto da trasformare le paure in miti, le donne in streghe.

VOCI è una immersione onirica nel passato tra personaggi grotteschi, poetici, cinicamente comici.



# CAMILLE CLAUDEL

Compagnia Semi Volanti PI  
con Eva Malacarne  
con la partecipazione di  
Matteo Melani e Stefania Branchetti,  
Compagnia Semi Volanti  
Regia Ilaria Fontanelli  
Ispirato a una drammaturgia di Dacia Maraini

**Sabato 25 Luglio h 21:30**

**Sillico, Pieve Fosciana - LU**

CAMILLE CLAUDEL: uno spettacolo emozionante, che svela poco a poco personaggi, situazioni immaginarie o eventi realmente accaduti. Ispirato liberamente da una drammaturgia di Dacia Maraini, mette in scena l'incontro con i fantasmi del passato confonde il confine tra verità e immaginazione, per ricomporre i tasselli di una vita piena e struggente. Quella di una donna, Camille Claudel, un'artista sorprendente, una guerriera furibonda e sognatrice che il mondo ha il dovere di difendere dall'oblio.



**Apericena** a cura di Pro loco Fosciandora in collaborazione con Comitato Paesano La Villa

**Info e prenotazioni** Olivetta 333 7283684 e Roberto 329 4143352

**Museo Carli** aperto al pubblico e **Mostre temporanee** visitabili  
**Apericena all'Orto del Palazzo** a cura di Associazione culturale Polis Sillico

**Info e prenotazioni Paola 339 6576018**

# Domenica 26 Luglio

Sillico, Pieve Fosciana - LU

## QUESTIONE DI SGUARDI

### Workshop Fotografico

Dalle ore 08,00 fino alle ore 16,00 con la guida del fotografo professionista **Giacomo Saviozzi**.

Alla ricerca di "nuovi" sguardi su luoghi e persone che ci circondano. Il workshop è un'opportunità di formazione, conoscenza e divertimento per esperti della fotografia e non, per scoprire la bellezza e la poesia dei luoghi della Rassegna.

Una selezione delle fotografie frutto del workshop sarà pubblicata sui social e sul sito della Compagnia Semi Volanti.

Programma:

h 8,30 presentazione del Workshop e del borgo di Sillico

h 9:30/12:00 Shooting fotografico per le vie del paese

h 12:30 Pranzo presso la Locanda Belvedere

h 14:30 /16:00 Post-produzione e analisi del materiale fotografico presso la Biblioteca

Workshop in concomitanza con la "Festa dei pastori" alle Lame di Sillico

Prenotazione obbligatoria, contributo di euro 25,00 comprensivo di pranzo alla Locanda Belvedere.

Ingresso gratuito per i soci Compagnia Semi Volanti e Soci Coop (il pranzo è facoltativo, al costo di euro 15,00).

Info e prenotazioni 377 9416512



# L'albero è **CAPOVOLTO** Teatro

Laboratorio Compagnia Semi Volanti

con

Alessia Simoncini  
Angela Puccioni, Chiara Andrea  
Cioli, Chiara Carciola, Giorgia  
Mangiaracina, Giovanni Botta  
Irene Sartini, Lavinia Ciabattini,  
Niccolò Manca, Matteo Melani  
Stefania Branchetti

Testo e Regia Eva Malacarne

Regia tecnica Giacomo Saviozzi

**Giovedì 30 Luglio h.21:30**  
**Sentiero dei Mulini, Chianni - PI**

Evento in concomitanza con "Degustiamo Chianni":  
i mercatini del Giovedì sera, a cura di Pro Loco Chianni

H 19:30 **Merenda serale Dall'Angela** con prodotti biologici selezionati.  
Info e prenotazioni 333 5822377



Storie verosimili appartenenti a epoche diverse, sono unite da un elemento: L'albero capovolto, che esiste nei sogni e appare quando la vita è rovesciata, devastata, quando si può dimenticare addirittura il proprio nome e identità.

Lo spettacolo mette in scena il patriarcato, la resilienza femminile, la fragilità socio economica e l'assenza dello Stato, in cui si insinuano miti e poteri. Un inno al risveglio delle anime e alla leggerezza di chi nonostante tutto conserva la voglia di vivere e giocare nella 'straziante, meravigliosa bellezza del creato'.

Lo spettacolo, denso di rimandi e citazioni, è avvincente e tragicomico. Con una scenografia onirica e surreale, astrae tutto ciò che è materiale per rendere vero l'essenziale.

# CAMILLE CLAUDEL

Compagnia Semi Volanti PI  
con Eva Malacarne  
con la partecipazione di  
Matteo Melani e Stefania Branchetti,  
Compagnia Semi Volanti  
Regia Ilaria Fontanelli

Ispirato a una drammaturgia di Dacia Maraini

**Sabato 1 Agosto** h 21:30

Parco Fluviale della Fornace La Rotta, Pontedera - PI

CAMILLE CLAUDEL: uno spettacolo emozionante, che svela poco a poco personaggi, situazioni immaginarie o eventi realmente accaduti. Ispirato liberamente da una drammaturgia di Dacia Maraini, mette in scena l'incontro con i fantasmi del passato confonde il confine tra verità e immaginazione, per ricomporre i tasselli di una vita piena e struggente. Quella di una donna, Camille Claudel, un'artista sorprendente, una guerriera furibonda e sognatrice che il mondo ha il dovere di difendere dall'oblio.

Museo dei mattonai aperto al pubblico

Gita con il battello alle h 18:00 e rientro alle h 19:00 ?????

Apericena a cura di Associazione ricreativa Il Mattone

Info e prenotazioni 339 1145226



## TEATRANO SI IMPARA

Workshop di formazione teatrale per bambine/i

h 17:00/19:00

Laboratorio di costruzione e animazione pupazzi e burattini, con materiali di riciclo: giornali, bottiglie, cartoni, stoffe, ecc... I burattini realizzati saranno utilizzati nella Gran Parata di Pulcinella a Molazzana.

## MA CHE ASPETTATE!

Incontro Laboratorio Commedia dell'Arte per giovani e adulti

h 21:00/23:00

Costruiremo insieme ai partecipanti, balli, suoni e lazzi che accompagneranno la Gran Parata di Pulcinella che attraverserà le vie di Molazzana. Un gran corteo rumoroso di tamburi, bandiere e trik trak, festoso e colorato che scaccerà via il malocchio e la mala-sorte ed aiuterà Pulcinella e le sue maschere a raccontare le loro mirabolanti avventure.

condotti dalla compagnia Teatro Bertold Brecht - LT

Ingresso all'incontro gratuito.

E' consigliata la prenotazione a 320 3839434

# GRAN PARATA di Pulcinella

Compagnia Teatro Bertolt Brecht Formia

con  
Chiara Laudani  
Anna Maggiacomo  
Sara Petrone  
Roberto Zottola  
Rinaldo Di Marco  
Antonio Pernarella  
Peter Ercolano  
Maurizio Stammati

regia Maurizio Stammati

**Mercoledì 5 Agosto h 21:30**

Molazzana - LU

Interventi di strada con  
le maschere della  
commedia dell'arte

La Gran Parata di Pulcinella è uno speciale spettacolo itinerante, colorato e chiassoso con maschere, pupazzi giganti, trampoli e musica dal vivo, in cui vanno in scena delle piece della tradizione della commedia dell'arte, lazzi, mosche, litigi e girotondi. Pulcinella la fa da padrone incitando il pubblico ad intervenire, un po' banditore e un po' "bandito", scorrazza per le strade insieme alla sua allegra compagnia.

Faranno parte dello spettacolo anche coloro che hanno partecipato ai Workshop del giorno precedente. Una esperienza da non perdere tra le montagne della Garfagnana!

# IN ONDA

Compagnia Semi Volanti

con  
Aurora D'Anniballe  
Chiara Andrea Cioli  
Eva Malacarne  
Giovanni Ballarotti  
Matteo Melani  
Silvia Vanni

*Drammaturgia e regia*  
**Eva Malacarne**  
Testo ispirato a "Le Beatrici"  
di Stefano Benni  
*Regia tecnica*  
**Giacomo Saviozzi e Rita**

**Sabato 8 Agosto h.21:30**  
Torrite, Castelnuovo di Garfagnana -LU

La televisione e i personaggi grotteschi che la popolano: l'imprenditrice rampante, la maga guida, il musicista fallito, il presentatore represso, le vallette facce di gomma e tra tutti la poetica e rivoluzionaria Guendalina... che nonostante tutto continua a lottare e immaginare. Una commedia brillante, di una comicità travolgente e attuale.

**Apericena** a cura di Unione Sportiva Molazzana

**Info e prenotazioni** Stefano 339 8861260 e Davide 338 4279366

H 18:00 **Passeggiata guidata** ai Bagni Termali di Torrite

H 19:30 **Pizzata** a cura di Circolo Ricreativo di Torrite  
info e prenotazioni **328 9063309**

# Voci

Compagnia Semi Volanti Teatro

Testo di Eva Malacarne  
ispirato al romanzo "La Chimera"  
di Sebastiano Vassalli

Regia ed effetti sonori  
Eva Malacarne

Regia tecnica di Giacomo Saviozzi

con  
**Aurora D'Anniballe**  
**Lavinia Ciabattini**  
**Matteo Melani**

**Venerdì 14 Agosto h.21:30**  
**Borgo San Giusto, Volterra - PI**

Nella notte tra il 16 e il 17 gennaio 1590, inizia la storia di Antonia, nelle terre del Novarese, tra i monasteri, i soldati spagnoli, i risaioli, il Paradiso e l'Inferno... le voci tessono storie che di bocca in bocca diventano verità, una verità più forte della realtà, tanto da trasformare le paure in miti, le donne in streghe. VOCI è una immersione onirica nel passato tra personaggi grotteschi, poetici, cinicamente comici.

h. 19,30 **Apericena** a cura del **Circolo Arci San Giusto**

Info e prenotazione **320 3839434**



Circolo Arci Casa del Popolo  
Borgo San Giusto - Volterra - PI

**Venerdì 14 Agosto**  
**Borgo San Giusto Volterra - PI**

L'evento si svolgerà in collaborazione con l'associazione Mondo Nuovo che da anni si occupa di disabilità nel nostro territorio. Si inserisce all'interno del progetto Cucine Aperte in cui ragazzi, con bisogni educativi speciali che stanno frequentando l'istituto alberghiero, organizzano cene e apericene utilizzando i locali del nostro circolo con la supervisione di tutor esperti. La finalità del progetto è quella di far fare ai ragazzi esperienze pratiche così che possano accedere più facilmente nel mondo del lavoro.

h. 19,30 **Apericena**  
a cura del Circolo Arci Casa del  
Popolo Borgo San Giusto

Info e prenotazione  
**320 3839434**



Dall'Angela è un negozio biologico nato dal desiderio di portare alle persone prodotti buoni, scelti con attenzione e in cui crediamo davvero.

Non ci interessa riempire gli scaffali a caso. Preferiamo scegliere meno cose, ma sceglierle bene. Per noi la qualità viene prima di tutto: nel cibo, nei prodotti per la persona, nelle piccole cose di ogni giorno.

In negozio si trovano alimenti biologici, frutta e verdura, pane, prodotti confezionati, erboristeria, cosmetica naturale e tutto quello che può far parte di una spesa fatta con più cura e più consapevolezza.

Accanto alla vendita, da Dall'Angela nascono anche preparazioni fatte a mano, piatti pronti e prodotti confezionati realizzati con la stessa attenzione con cui vengono scelte le materie prime. L'idea è semplice: partire da ingredienti buoni e lavorarli con cura, senza complicare le cose.

Dall'Angela è questo: un posto vero, fatto di scelta, attenzione e gusto. Un negozio dove ogni prodotto arriva perché è stato voluto davvero, e dove il rapporto con le persone conta quanto quello che si vende.



*Dall' Angela*

Via Domenico Guerrazzi 24/26

Cell. 3335822377  
gruppomorse@icloud.com

REGIONE  
TOSCANA



Realizzato con il contributo  
del Consiglio Regionale ai  
senzi della L.R. n° 10/2025



COMUNE DI CHIANNI



COMUNE DI  
RIPARBELLA



COMUNE DI  
CASCIANA  
TERME LARI



COMUNE DI  
CASTELNUOVO DI G.NA



COMUNE DI  
CRESPINA LORENZANA



COMUNE DI CALCINAIA



COMUNE DI  
CAPANNOLI



COMUNE DI  
MONTOPOLI VAL D'ARNO



Comune di  
Pontedera



Comune di  
Borgo a Mozzano



Comune di  
Fosciandora



COMUNE DI  
PIEVE FOSCIANA



COMUNE DI  
VOLTERRA



COMUNE DI  
PONSACCO

con la collaborazione della Camera di Commercio Toscana Nord-Ovest / Terre di Pisa / Lands of Puccini



CAMERA DI COMMERCIO  
TOSCANA NORD-OVEST



TERRE  
DI PISA



THE LANDS OF GIACOMO PUCCINI



Fondazione  
Cassa di Risparmio  
di Lucca

toscana  
energia

una Società Italgas

unicoopfirenze

Sezione Soci Valdera



FONDAZIONE  
CASSA DI RISPARMIO  
DI VOLTERRA



GALMONTAGNAPPENNINO



Artigiani  
Imprenditori  
d'Italia

Pisa